

**Zeitschrift:** Heimatschutz = Patrimoine  
**Herausgeber:** Schweizer Heimatschutz  
**Band:** 107 (2012)  
**Heft:** 4: Der Gotthard = Le Gothard

**Rubrik:** Impressum

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**GESCHÄFTSSTELLE/SECRÉTARIAT**  
 Schweizer Heimatschutz/Patrimoine suisse  
 Postfach 1122, 8032 Zürich  
 Domizil/Siège:  
 Seefeldstrasse 5a, 8008 Zürich  
 T 044 254 57 00, F 044 252 28 70  
 info@heimatschutz.ch, www.heimatschutz.ch,  
 info@patrimoinesuisse.ch, www.patrimoinesuisse.ch

**Geschäftsleiter/Secrétaire général:**  
 Adrian Schmid

**ZENTRALVORSTAND/COMITÉ CENTRAL**  
**Geschäftsrausschuss/Bureau**  
 Präsident/Président:  
 Philippe Bieler, rue du Village 24, 1613 Maracon  
 T 021 907 82 57  
 philippe.bieler@patrimoinesuisse.ch

Vizepräsident(in)/Vice-président(e):  
 Ruth Gist, Hochwald SO

Séverin Lenel, St. Gallen

Übrige Mitglieder/Autres membres:  
 Christian Bischoff, Genève  
 Denise Lüthy, Bonstetten ZH  
 Daniela Säker, Zürich

**Geschäftsstellen/Secrétariats**  
**Sektionspräsidenten/Présidents de section**

Aargauer Heimatschutz

Präsident: Ruedi Weber, Gipf-Oberfrick  
 Geschäftsstelle: Henri Leuzinger,  
 Kapuzinerstrasse 18, Postfach 358,  
 4310 Rheinfelden G 081 831 70 05, P 081 831 69 67  
 Heimatschutz Appenzell A.-Rh.

Präsident: Heinz Naeff, Ober Beldenthal 20,  
 9042 Speicher, G 071 344 26 44

Heimatschutz Basel

Präsident: Robert Schiess, Basel  
 Geschäftsstelle: Paul Diltitz, Hardstrasse 45,  
 Postfach, 4020 Basel, G 061 283 04 60

Baselbieter Heimatschutz

Präsident: Markus Jermann, Schlossgasse 2,  
 4222 Zwingen,  
 G 061 761 38 69, F 061 761 42 38, P 061 761 35 10

Berner Heimatschutz

Präsidentin: Dorothee Schindler, Bern  
 Geschäftsstelle: Kramtgasse 12, 3011 Bern,  
 G 031 311 38 88, F 031 311 38 89

Bündner Heimatschutz

Präsidentin: Inge Beckel, 7413 Fürstenaubruck  
 Geschäftsstelle: Ludmila Seifert-Uherkovich,  
 Lürbadstrasse 39, 7000 Chur, G 081 250 75 72

Protezion da la patria d'Engiadina

Präsident: Andreas Weisstanner,  
 Via Sont Crasta 58, 7505 Celerina/Schlarigna,  
 P 081 833 81 78, M 076 328 66 88

Patrimoine suisse, section Fribourg

Präsident: Pierre Heegaard, Staldein 20,  
 1700 Fribourg,  
 B 032 654 91 26, F 032 654 91 08, P 026 322 61 36

Patrimoine suisse, section Genève

Präsident: Robert Cramer, Genève  
 Secrétariat: rue du Midi 10, case postale 3660,  
 1211 Genève 3, B 022 786 70 50, F 022 786 78 07

Glarner Heimatschutz

Präsident: Fridolin Beglinger, Oberrütistrasse 19,  
 8753 Molis, G 055 812 22 00, F 055 812 45 36

Patrimoine Gruyère-Veveyse

Präsident: Jean-Pierre Galley, Au village,  
 1689 Lessoc  
 Secrétariat: Denis Buchs, case postale 161,  
 1630 Bülle 1, B 026 916 10 10

Innerschweizer Heimatschutz

Präsident: Sepp Rothenfluh, Murbacherstrasse 25,  
 6003 Luzern, G 041 210 87 80  
 Geschäftsstelle: Andreas Stauble,  
 Schirmertortweg 6, 8004 Luzern

Patrimoine suisse, section Jura

Präsident: Antoine Voisard, Porrentruy  
 Administrateur: Georges Daucourt, CP 2202,  
 2800 Delémont 2, T/F 032 422 73 99

Patrimoine suisse, section neuchâteloise

Präsident: Silvia Röhner, rue de la Côte 64,  
 2000 Neuchâtel, B 032 724 09 33

Obervalliser Heimatschutz

Präsident: Giuseppe Curcio, Terbinerstrasse 11,  
 3930 Visp, T 027 946 02 83

**Schaffhauser Heimatschutz**  
 Präsident: Caro Stemmler, Zum gelben Haus,  
 Stadthausgasse 21, 8200 Schaffhausen,  
 G 052 624 52 20, P/F 044 836 67 45

**Schwyzer Heimatschutz**

Präsident: Walter Egli, Zwygarten 11, 6415 Arth,  
 P 041 855 51 66

**Solothurner Heimatschutz**

Präsident: Philipp Grossly, Solothurn  
 Geschäftsstelle: Tanja Baumberger,  
 Ravelinweg 12, 4702 Censingen, G 032 622 12 26  
 Heimatschutz St. Gallen/Appenzell I.-Rh.

Präsident: Andreas Jung, Rebstein

Geschäftsstelle: Natalia Bezzola Rausch,  
 Davidstrasse 40, Postfach 931,  
 9001 St. Gallen, G/F 071 222 07 20

**Thurgauer Heimatschutz**

Präsident: Uwe Moor, Oberhofen bei Kreuzlingen  
 Geschäftsstelle: Gianni Christen, ales SBB-Stellwerk  
 Weinfelden, Schützenstrasse 28,  
 Postfach 299, 8570 Weinfelden, G 071 620 05 10

**Société ticinese pour l'arte e la natura (STAN)**  
 Présidente: Antonio Pisoni, Ascona  
 STAN: Via Borgèse 42, CP 1146, 6601 Locarno,  
 U 091 751 16 25, F 091 751 68 79

**Patrimoine suisse, section Valais romand**

Präsident: Rafael Matos, rue de la Lombardie 10,  
 1950 Sion, B 027 455 59 81

**Patrimoine suisse, section vaudoise**

Präsident: Denis de Techtermann, Morges  
 Secrétariat: chemin des Bulesses 154,  
 1814 La Tour-de-Peilz,  
 B 021 944 15 20, F 021 944 15 89

**Zuger Heimatschutz**

Präsident: Dr. Alex Briner, Cham  
 Geschäftsstelle: Postfach 4641, 6304 Zug,  
 G 041 711 13 18, F 041 711 13 19  
**Zürcher Heimatschutz**

Präsident: Thomas M. Müller, Zürich  
 Geschäftsstelle: Adriano von Arx, Eichstrasse 29,  
 8045 Zürich, G 043 340 03 03, F 043 340 03 35

**Fachberater/Conseillers**

Anfragen über die Geschäftsstelle des Schweizer  
 Heimatschutzes/Consulter le secrétariat de  
 Patrimoine suisse

**Bauberatungskommission/Commission technique:**  
 Christoph Schläppi, Bern (Präsident)

Christian Bischoff, Genève  
 Monique Keller, Zürich

Hansjörg Städler, Basel  
 Patricia Schibl, Wettingen

**Rechtsdienst/Service juridique:**

Lic. iur. Rudolf Muggli, Bern

**Öffentlichkeitsvertreter/**

**Représentants des milieux officiels**

Dr. Raimund Rodewald

(Stiftung Landschaftsschutz Schweiz/Fondation  
 suisse pour la protection et l'aménagement du  
 paysage)

Prof. Dr. Georg Morsch

Dr. Samuel Rutishauser und Gerold Kunz  
 (Denkmalfotografie)

Lic. iur. Lukas Bühlmann

(Schweiz. Vereinigung für Landesplanung, Asso-  
 ciation suisse pour l'aménagement national)

**TALERVERKAUF/VENTE DE L'ÉCU D'OR**

Talerverkauf für Heimat- und Naturschutz  
 Vente de l'Ecu d'or

Postfach 8032 Zürich  
 Domizil/Siège: Seefeldstrasse 5a, 8008 Zürich  
 G 044 282 30 88, F 044 252 28 70  
 info@schoggitaler.ch,  
 www.schoggitaler.ch, www.ecudor.ch, www.tallero.ch  
 PC 80-4943-5

Leiterin Talerbüro: Iris Strelbel

**EHRENMITGLIEDER/MEMBRES D'HONNEUR**

Marco Badalatti, Denis Blondef, Jacques Bonnard,  
 Ronald Grisard, Dr. Theo Hunziker, Dr. Caspar  
 Hürlimann, Dr. iur. Bruno A. Klausli, Beate  
 Schnitter, Dr. phil. Rose-Claire Schüle, Dr. Andrea  
 Schuler, Robert Steiner, Hans Weiss

**Bestellung: Schoggitaler-Geschenkpackungen**  
**Commande: Ecus d'or en paquets-cadeaux**

2012: Historische Räume

2012: Intérieurs d'époque

**3er-Packungen/paquets de 3 écus à CHF 15.-**

Einheiten mit/units de  2x3  3x3  4x3  
 oder/ou  3 (Mindestbestellung 2x3/Commande minimale 2x3)

**30er-Packungen/paquets de 30 écus à CHF 150.-**

1x30 oder/ou  30

Preise exkl. Porto und Verpackung. Lieferfrist: bis ca. 10 Tage. Aktion gültig bis 31.12.12.  
 Port et emballage exclus. Délai de livraison: 10 jours environ. L'action se déroule  
 jusqu'au 31.12.12.

Name, Vorname/Nom, prénom

Strasse, Nr./Rue, n°

PLZ, Ort/NPA, lieu

Datum, Unterschrift/Date, signature



**Mitmachen und gewinnen!**  
**Participe et gagne!**

Name, Vorname/Nom, prénom

Strasse, Nr./Rue, n°

PLZ, Ort/NPA, lieu

Telefon, E-Mail/Téléphone/e-mail:

Geburtsjahr/année de naissance

Datum, Unterschrift/Date, signature

Was du uns sonst noch sagen oder zeichnen möchtest...  
 Veux-tu ajouter quelque chose?